

Regulamin sprzedaży ulgowej usługi transportowej z ulgą w wysokości 50%

(obowiązuje od 01.01.2019 r. do 31.12.2019 r., ze zmianą od 08.08.2019 r.)

§ 1

Podstawowe informacje

1. Regulamin sprzedaży ulgowej usługi transportowej z ulgą w wysokości 50% określa zasady sprzedaży i warunki wykupu przez Wykupującego dla swoich pracowników ulgowej usługi transportowej z ulgą w wysokości 50% w klasie drugiej pociągów osobowych i autobusów uruchamianych przez KD w ramach obowiązującego rozkładu jazdy.
2. Użyte w Regulaminie sprzedaży ulgowej usługi transportowej określenia oznaczają:
 - 1) *Cennik* – ceny wykupu ulgowej usługi transportowej z ulgą w wysokości 50% obowiązujące w pociągach i autobusach Kolei Dolnośląskich S.A. w 2019 roku, stanowiące załącznik nr 1 do *Regulaminu*,
 - 2) *KD* – Koleje Dolnośląskie Spółka Akcyjna z siedzibą w Legnicy (adres: ul. Kolejowa 2, 59-220 Legnica),
 - 3) *Legitymacja* – imienna legitymacja, której wzór stanowi załącznik nr 2 do *Regulaminu*,
 - 4) *Pracodawca* – osoba lub instytucja zatrudniająca Pracownika na określonych umową warunkach,
 - 5) *Pracownik* – osoba zatrudniona na podstawie umowy o pracę lub innej umowy cywilnoprawnej w pełnym wymiarze czasu pracy,
 - 6) *Regulamin* – Regulamin sprzedaży ulgowej usługi transportowej z ulgą w wysokości 50%,
 - 7) *RP-KD* – Regulamin przewozu osób, rzeczy i zwierząt Kolei Dolnośląskich S.A.

§ 2

Zasady sprzedaży ulgowej usługi transportowej z ulgą w wysokości 50%

1. *Pracodawca* na podstawie umowy zawartej z KD może wykupić dla swoich *Pracowników* uprawnienia do ulgowej usługi transportowej z ulgą w wysokości 50%.
2. Uprawnienia do ulgowych przejazdów poświadcza *Legitymacja*.
3. *KD* podpisze umowę z *Pracodawcą*, który wykupi co najmniej pięć uprawnień do ulgowej usługi transportowej z ulgą w wysokości 50%.
4. *Pracodawca* może wykupić dla swoich *Pracowników* ulgową usługę transportową z ulgą w wysokości 50% na okres minimum trzech miesięcy. Termin obowiązywania uprawnienia do ulgowych przejazdów nie może przekroczyć dnia 31.12.2019 r.
5. Koszt wykupu ulgowej usługi transportowej z ulgą w wysokości 50% określa *Cennik*.
6. Ulgowa usługa transportowa z ulgą w wysokości 50% dotyczy przejazdów wyłącznie w pociągach i autobusach *KD* na terenie kraju.
7. *Pracodawca*, który zamierza wykupić ulgową usługę transportową z ulgą w wysokości 50% wysyła na adres *KD* (ul. Kolejowa 2, 59-220 Legnica) lub składa osobiście w sekretariacie *KD*

podpisane dwa egzemplarze umowy, w terminie do 25. dnia miesiąca poprzedzającego miesiąc, od którego zamierza wykupić ulgę. Decyduje data wpłynięcia umowy do sekretariatu KD. Niezachowanie wskazanego terminu spowoduje odmowę podpisania umowy przez KD.

8. Po podpisaniu przez obie strony 2 egzemplarzy umowy, KD wystawią fakturę VAT za wydane uprawnienia do ulgowych usług transportowych.

§ 3

Uprawnieni do ulgowej usługi transportowej z ulgą w wysokości 50%

1. *Pracownik*, dla którego *Pracodawca* wykupił *Legitymację*, ma prawo na jej podstawie do nabywania biletów normalnych na przejazd pociągami i autobusami KD ujętymi w rozkładzie jazdy (z wyłączeniem połączenia „Pociąg do Kultury” oraz połączeń specjalnych „KD Specjal”), z ulgą 50%:
 - 1) jednorazowych,
 - 2) miesięcznych odcinkowych imiennych,
 - 3) miesięcznych sieciowych imiennych.
2. Zakres ważności biletów miesięcznych imiennych nie przedłuża terminu ważności *Legitymacji*.
3. Ulgowej usługi transportowej z ulgą w wysokości 50% nie łączy się z innymi ulgami i ofertami.

§ 4

Warunki stosowania i zasady odprawy podróжных

1. Bilety na przejazd można nabyć:
 - 1) w kasach biletowych KD oraz Biurach Obsługi Klienta KD,
 - 2) w kasach biletowych „Przewozy Regionalne” sp. z o.o.,
 - 3) w pociągach KD,
 - 4) w automatach biletowych prowadzących sprzedaż biletów KD,
 - 5) za pośrednictwem systemu eKD,
 - 6) za pośrednictwem KOLEO,
 - 7) za pośrednictwem aplikacji SkyCash (tylko bilety jednorazowe „tam”).
2. Brak biletu na przejazd należy zgłaszać na zasadach określonych w RP-KD §11 ust. 2.
3. Przerabianie, podrabianie, laminowanie oraz odstępowanie *Legitymacji* innym osobom jest zabronione. W przypadku stwierdzenia tego typu nieprawidłowości, *Legitymacja* może zostać zatrzymana, a osoba na którą dokument został wystawiony może utracić prawo do ulgowej usługi transportowej z ulgą w wysokości 50%.
4. *Legitymację* należy okazywać wraz z dokumentem umożliwiającym stwierdzenie tożsamości (w tym również za pośrednictwem aplikacji mObywatel).

§ 5

Zmiana umowy przewozu

1. Przejazd poza stację przeznaczenia wskazaną na bilecie ważnym na przejazdy w pociągach uruchamianych przez *KD* – dozwolony jest pod warunkiem uiszczenia należności stanowiącej różnicę między ceną biletu jednorazowego w klasie dowolnej za faktyczny przejazd, a ceną biletu jednorazowego w klasie 2 i relacji wskazanej na posiadanym bilecie, obliczonej wg taryfy normalnej zgodnie z postanowieniami § 6-7 *RP-KD*.
2. Przejście do pociągu innego przewoźnika nie jest dozwolone.
3. Wszelkie zwroty lub reklamacje dokonywane są na zasadach ogólnych.

§ 6

Dane osobowe

1. Administratorem danych osobowych (zwany dalej *Administrator*) jest Spółka Kolej Dolnośląskie S.A. z siedzibą w Legnicy, ul. Kolejowa 2, 59-220 Legnica.
2. Dane osobowe w zakresie imienia, nazwiska, adresu do korespondencji przetwarzane są w związku z zakupem ulgowej usługi transportowej w pociągach Kolei Dolnośląskich S.A. Podanie danych jest niezbędne do rozpatrzenia wniosku, a następnie realizacji ulgowej usługi transportowej.
3. Ponadto *Administrator* przetwarza Pani/Pana dane na podstawie przepisów prawa w celu rozstrzygnięcia ewentualnego procesu reklamacyjnego (Rozporządzenia Ministra Transportu i Budownictwa w sprawie ustalania stanu przesyłek oraz postępowania reklamacyjnego w związku z Ustawą prawo przewozowe), a także na podstawie przepisów w zakresie podatkowym i rachunkowym.
4. Dane niezbędne do zakupu ulgowej usługi transportowej *Administrator* przechowuje przez okres 10 lat od dnia złożenia Wniosku dla zabezpieczenia przed ewentualnymi roszczeniami wynikającymi z Kodeksu cywilnego.
5. Przysługuje Pani/Panu prawo dostępu do treści swoich danych oraz ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia, a także prawo wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania, żądanie zaprzestania przetwarzania i przenoszenia danych osobowych. Jeśli uzna Pani/Pan, iż przetwarzanie danych narusza obowiązujące w tym zakresie przepisy, może Pani/Pan wnieść skargę do organu nadzorczego, w zakresie kontroli przetwarzania danych osobowych.
6. Pani/Pana dane możemy przekazać organom uprawnionym, tj. Policja, Sąd, Prokuratura, Urząd Skarbowy, Komornik.
7. Ponadto Pani/Pana dane możemy przekazywać wyłącznie dwóm grupom odbiorców:
 - 1) osobom upoważnionym przez nas – naszym pracownikom i współpracownikom, którzy muszą mieć dostęp do danych, aby wykonywać swoje obowiązki,
 - 2) podmiotom przetwarzającym którym zlecimy czynności wymagające przetwarzania danych np. osobom zajmującym się obsługą informatyczną.
8. Informacje dotyczące przetwarzania swoich danych osobowych może Pani/Pan uzyskać kontaktując się z Inspektorem Ochrony Danych powołanym przez *Administratorka* Danych za pośrednictwem poczty elektronicznej, wysyłając zapytanie na adres e-mail iod@kolejedolnoslaskie.eu

§ 7

Pozostałe postanowienia

W sprawach nieuregulowanych w niniejszym *Regulaminie* stosuje się odpowiednie postanowienia:

- 1) Regulaminu przewozu osób, rzeczy i zwierząt Kolei Dolnośląskich S.A. (RP-KD),
- 2) Taryfy przewozowej osób, rzeczy i zwierząt Kolei Dolnośląskich S.A. (TP-KD),
- 3) Regulaminu Internetowego Systemu Sprzedaży eKD,
- 4) Regulaminu sprzedaży przez KOLEO biletów na przejazd pociągami przewoźnika Koleje Dolnośląskie S.A.,
- 5) Regulaminu usługi „Bilet przez telefon komórkowy” w Koleje Dolnośląskie S.A.,
- 6) Regulaminu Użytkownika Systemu SkyCash.

Załącznik nr 1

do Regulaminu sprzedaży

ulgowej usługi transportowej z ulgą w wysokości 50%

**Ceny wykupu ulgowej usługi transportowej z ulgą 50% dla Pracodawców,
obowiązujące w pociągach Kolei Dolnośląskich S.A. na 2019 rok**

Okres wykupu	Liczba wykupionych uprawnień*			
	5-9	10-50	51-135	Od 136
	Kwota wykupu ulgi dla jednej osoby [zł netto]			
3 miesiące	232,43	200,35	184,31	176,29
4 miesiące	286,55	243,79	222,41	211,72
5 miesięcy	340,68	287,24	260,52	247,16
6 miesięcy	394,83	330,69	298,62	282,59
7 miesięcy	448,98	374,14	336,72	318,02
8 miesięcy	513,11	427,59	384,83	363,45
9 miesięcy	570,26	476,04	428,93	403,88
10 miesięcy	631,36	524,48	471,04	444,31
11 miesięcy	690,51	572,93	514,14	484,74
12 miesięcy	749,66	621,38	557,24	525,17

* - dotyczy jednej umowy (np. w razie podpisania umowy dla 9 osób stosuje się rubrykę 1. Jeżeli pracodawca wyrazi chęć wykupu kolejnych 3 uprawnień podpisana zostanie nowa umowa dla tych 3 osób z zastosowaniem rubryki 1).

Ceny powyższe nie zawierają podatku VAT (8%).

Załącznik nr 2

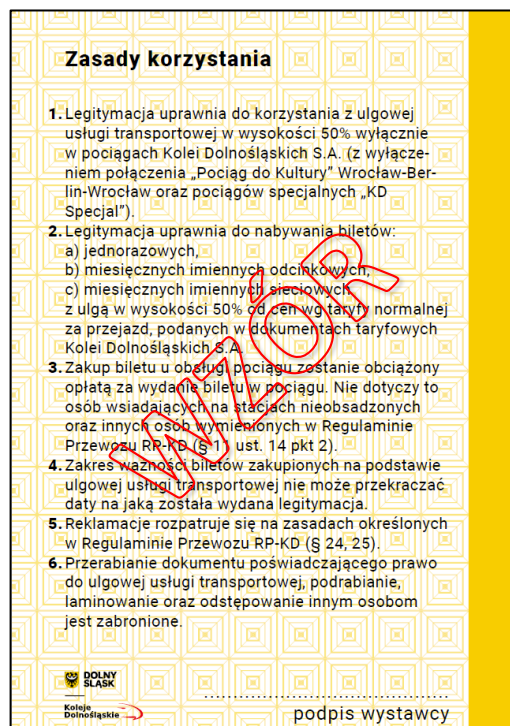
do Regulaminu sprzedaży

ulgowej usługi transportowej z ulgą w wysokości 50%

Wzór legitymacji



The front of the discount ticket template features a yellow background with a repeating geometric pattern. In the top left corner, there is a logo for "DOLNY ŚLĄSK" and "Koleje Dolnośląskie". To the right of the logo is a grey rectangular area labeled "hologram". The title "Legitymacja" is prominently displayed in the center. Below it, the text states: "uprawnniająca do korzystania z ulgowej usługi transportowej w wysokości 50% wyłącznie w pociągach Kolei Dolnośląskich S.A.". There are three dotted lines for personal information: "imię i nazwisko", "podpis posiadacza", and "firma". Below these, it says "Legitymacja ważna z dokumentem ze zdjęciem". At the bottom, there is a section for validity: "Dokument ważny: od: do:".



The back of the discount ticket template has a yellow background with the same repeating geometric pattern. It is titled "Zasady korzystania" (Rules of use). It contains six numbered points detailing the conditions of use, such as the types of trains and tickets covered, the validity of the ticket, and the rules for claiming and processing the ticket. At the bottom left, there is a logo for "DOLNY ŚLĄSK" and "Koleje Dolnośląskie". To the right of the logo is a dotted line for the issuer's signature: "..... podpis wystawcy".